

## TOBB Temmuz Ayı İş Teklifleri Bülteninden;

## Tarım, Bahçivanlık, Avcılık ve İlgili Ürünler

BULGARİSTAN  
200900366

FİRMAADI: Ege İş ve Yenilik Merkezi (EBIC-Ege)  
Ege Üniversitesi Bilim - Teknoloji Uygulama ve  
Araştırma Merkezi (EBİLTEM)  
35100 Bornova - İzmir  
TEL: ++90 (232) 343 44 00 / 165  
e-posta: baris.bayar@ebiltem.ege.edu.tr  
Yetkili Kişi: Barış Bayar

Bir Bulgar firması, bal mumu emülsiyonlarının yüksek basınç altında homojenizasyonu için teknik bilgi, uzmanlık ve bir teknoloji yöntemi aramaktadır. Firma üretim için lisans anlaşması temelde üretici firmalarla ortaklıkla ilgilenmektedir. Söz konusu duyuru Birliğimize, Ege İş ve Yenilik Merkezi vasıtasıyla iletilmiştir. Firma ile irtibata geçmek isteyen kuruluşların 09 BG 0528 3E8G referans numarasını belirterek Ege İş ve Yenilik Merkezi'ne başvurularını istenmektedir. Barış Bayar ile +90 533 480 29 73 numaralı cep telefonundan da temas kurulabilir.

İNGİLTERE  
200900270

FİRMAADI: Ege İş ve Yenilik Merkezi (EBIC-Ege)  
Ege Üniversitesi Bilim - Teknoloji Uygulama ve  
Araştırma Merkezi (EBİLTEM)  
35100 Bornova - İzmir  
TEL: ++90 (232) 343 44 00 / 165  
e-posta: baris.bayar@ebiltem.ege.edu.tr  
Yetkili Kişi: Barış Bayar / Endüstri Mühendisi

Tarım mahsullerinin sulanması ile ilgili uzman konumundaki bir İngiliz araştırma şirketi, toprağın nem değerlerinin izlenmesi üzerine etkin, verimli ve sürekliliği sağlayan elektronik bir sistem geliştirmiştir. Bu sistem, ana alanlara yerleştirilen ve kayıt edilebilir özelliğine sahip alıcılar yolu ile nem azalma oranlarını takip ederek kullanıcının girmiş olduğu sınırların otomatik müdahale ile gerekli nem oranlarının korunmasını sağlamaktadır. Firma ikili işbirlikleri arayışındadır. Söz konusu duyuru Birliğimize, Ege İş ve Yenilik Merkezi vasıtasıyla iletilmiştir. Şirket ile irtibata geçmek isteyen kuruluşların 08 GB 4303 010J referans numarasını belirterek Ege İş ve Yenilik Merkezi'ne başvurularını istenmektedir. Barış Bayar ile +90 533 480 29 73 numaralı cep telefonundan da temas kurulabilir.

## İRAN

200900250  
FİRMAADI: MAZANDARAN COMMERCE  
ORGANIZATION  
Imam şah Sarı, Mazandaran, IRAN  
TEL: ++98 (151) 2274300  
FAKS: ++98 (151) 2279001  
e-posta: [Ostian\\_mc@yahoo.com](mailto:Ostian_mc@yahoo.com)

Mazandaran Eyaleti Ticaret Kurumu, İran'ın Kuzey eyaletlerinden Mazandaran'da üretilen şeftali meyvelerinin (yaklaşık 140000 Ton) ihracatıyla ilgili olarak Türkiye'deki yaş meyve ve sebze dernekleri ve ithalat firmaları ile irtibat kurmak istiyor. Söz konusu talep, Birliğimize İran'ın Ankara Büyükelçiliği Ticaret Ataşeliği vasıtasıyla iletilmiştir.

## MISIR

200900331  
FİRMAADI: DELTA SUGAR COMPANY (D.S.C)  
20 Salem St. Agouza - Giza / Egypt  
TEL: ++20 (2) 761 4329  
FAKS: ++20 (2) 749 8687  
e-posta: farahboob@hotmail.com  
Yetkili Kişi: Mr. Ehab Asmail

Şeker pancarı, lüks kupa şeker ve hayvan yemi olarak kullanılmak üzere kurutulmuş pancar küspesi ve pekmezi üreticisi olan firma; 250000 MT toz şeker de dahil olmak üzere ürünlerini satmak üzere bu alanda faaliyet gösteren Türk firmalarla temas kurmak istediğini bildiriyor. Söz konusu talep, Birliğimize Mısır Arap Cumhuriyeti Konsoloslugu İstanbul Ticaret Ofisi vasıtasıyla iletilmiştir.

## Balık, Balıkçılık Ürünleri ve Diğer Balıkçılık Yan Ürünleri

## POLONYA

200900309  
FİRMAADI: Ege İş ve Yenilik Merkezi (EBIC-Ege)  
Ege Üniversitesi Bilim - Teknoloji Uygulama ve  
Araştırma Merkezi (EBİLTEM)  
35100 Bornova - İzmir  
TEL: ++90 (232) 343 44 00  
e-posta: baris.bayar@ebiltem.ege.edu.tr  
Yetkili Kişi: Barış Bayar

Bir Polonya firması, balık ürünleri üretimi yaptığını ve yeni bir alanda çalışmak isteyip, deniz ürünleri üretimi ve paketlenmesi doğrultusunda (know-how) teknik bilgi aradığını bildirerek; lisans anlaşması, teknik işbirliği ve teknik destekli ticari anlaşmalar konusunda işbirliği yapmak istemektedir. Söz konusu duyuru Birliğimize, Ege İş ve Yenilik Merkezi vasıtasıyla iletilmiştir. Firma ile irtibata geçmek

isteyen kuruluşların 07 PLWPTS 01BC referans numarasını belirterek Ege İş ve Yenilik Merkezi'ne başvurularını istenmektedir. Barış Bayar ile +90 533 480 29 73 numaralı cep telefonundan da temas kurulabilir.

## ŞİLİ

200900352  
FİRMAADI: Ege İş ve Yenilik Merkezi (EBIC-Ege)  
Ege Üniversitesi Bilim - Teknoloji Uygulama ve  
Araştırma Merkezi (EBİLTEM)  
35100 Bornova - İzmir  
TEL: ++90 (232) 343 44 00 / 165  
e-posta: baris.bayar@ebiltem.ege.edu.tr  
Yetkili Kişi: Barış Bayar

Balık çiftliği ağlarının bakım sürecinin otomasyonu için bir teknoloji geliştiren firma; balık çiftliği ağlarının bakımı, akuakültür ve balıkçılık faaliyetleri için uzman sistemler konularında know-how teknik emektir. Söz konusu duyuru Birliğimize, Ege İş ve Yenilik Merkezi vasıtasıyla iletilmiştir. Firma ile irtibata geçmek isteyen kuruluşların 08 CL 85FE 27GT referans numarasını belirterek Ege İş ve Yenilik Merkezi'ne başvurularını istenmektedir. Barış Bayar ile +90 533 480 29 73 numaralı cep telefonundan da temas kurulabilir.

## Gıda maddeleri ve içecekler

## BULGARİSTAN

200900246  
FİRMAADI: LOVDJIYSKI LTD  
1 Asparuch Str, 1463, Sofia, BULGARIA  
TEL: ++359 (2) 851 24 34  
FAKS: ++359 (2) 851 24 34  
e-posta: hexim@evolut.net  
Yetkili Kişi: Valentina Tashy - Procurator

Firma, Ukraynalı bir müşterisi adına 50.000 ton, rafine şeker pancarı şekeri (50 Kg. polietilen çuvallarda) satmak istediğini bildiriyor. Söz konusu teklif, Birliğimize Bulgaristan Ticaret ve Sanayi Odası vasıtasıyla iletilmiştir.

## 200900372

FİRMAADI: Ege İş ve Yenilik Merkezi (EBIC-Ege)  
Ege Üniversitesi Bilim - Teknoloji Uygulama ve  
Araştırma Merkezi (EBİLTEM)  
35100 Bornova - İzmir  
TEL: ++90 (232) 343 44 00 / 162  
e-posta: aykut.gulalanlar@ebiltem.ege.edu.tr  
Yetkili Kişi: Aykut Gülalanlar

Üzüm ve şarap üretiminde uzman olan Bulgar firması, şarap üretimi için ortak girişim arayışındadır. Söz konusu duyuru Birliğimize, Ege İş ve Yenilik Merkezi vasıtasıyla iletilmiştir. Firma ile irtibata geçmek isteyen kuruluşların 20090626001 referans numarasını belirterek Ege İş ve Yenilik Merkezi'ne başvurularını istenmektedir.

## CEZAYİR

200900333  
FİRMAADI: IFRI TEA  
15.Rue Mansour Ben Kara El Biar-Alger  
TEL: ++213 (21) 923637  
e-posta: m.labri@laposte.net  
Yetkili Kişi: Labri M

Çay ve adaçayı, ihlamlar, vb. diğer bitki çayları alanında uzmanlaşmış olan firma, bu alanda faaliyet gösteren Türk firmalarla temas kurmak istediğini bildiriyor. Firma yetkilisi ile +553 193899 numaralı cep telefonundan da temas kurulabilir.

## FRANSA

200900318  
FİRMAADI: Ege İş ve Yenilik Merkezi (EBIC-Ege)  
Ege Üniversitesi Bilim - Teknoloji Uygulama ve  
Araştırma Merkezi (EBİLTEM)  
35100 Bornova - İzmir  
TEL: ++90 (232) 343 44 00  
e-posta: aykut.gulalanlar@ebiltem.ege.edu.tr  
Yetkili Kişi: Aykut Gülalanlar

Gıda endüstrisi için sos üreten bir Fransız firması distribütörleri veya ithalatçıları aramaktadır. Söz konusu duyuru Birliğimize, Ege İş ve Yenilik Merkezi vasıtasıyla iletilmiştir. Firma ile irtibata geçmek isteyen kuruluşların 20090603014 referans numarasını belirterek Ege İş ve Yenilik Merkezi'ne başvurularını istenmektedir.

## İSVEÇ

200900386  
FİRMAADI: Ege İş ve Yenilik Merkezi (EBIC-Ege)  
Ege Üniversitesi Bilim - Teknoloji Uygulama ve  
Araştırma Merkezi (EBİLTEM)  
35100 Bornova - İzmir  
TEL: ++90 (232) 343 44 00 / 165  
e-posta: baris.bayar@ebiltem.ege.edu.tr  
Yetkili Kişi: Barış Bayar

İsveçli bir firma, el yapımı çikolata ürünlerinin üretiminde verimliliği artıran bir teknoloji aramaktadır. Şu an en çok pinalinerin doldurulması için pedal kontrollü bir pompaya ihtiyaç duyulmaktadır. Ancak diğer küçük ölçekli otomatik

ya da yarı otomatik teknolojilerle de ilgilenilebilir. Söz konusu duyuru Birliğimize, Ege İş ve Yenilik Merkezi vasıtasıyla iletilmiştir. Firma ile irtibata geçmek isteyen kuruluşların 09 SE 67CL 3DC8C referans numarasını belirterek Ege İş ve Yenilik Merkezi'ne başvurularını istenmektedir. Barış Bayar ile +90 533 480 29 73 numaralı cep telefonundan da temas kurulabilir.

## İTALYA

200900315  
FİRMAADI: Ege İş ve Yenilik Merkezi (EBIC-Ege)  
Ege Üniversitesi Bilim - Teknoloji Uygulama ve  
Araştırma Merkezi (EBİLTEM)  
35100 Bornova - İzmir  
TEL: ++90 (232) 343 44 00  
e-posta: aykut.gulalanlar@ebiltem.ege.edu.tr  
Yetkili Kişi: Aykut Gülalanlar

Fonksiyonel gıdalar ve diyet takviyeleri piyasası için inovatif malzemeler sunan bir İtalyan firması distribütörleri aramaktadır. Firma ayrıca lisans teklifi ile de ilgilenmektedir. Söz konusu duyuru Birliğimize, Ege İş ve Yenilik Merkezi vasıtasıyla iletilmiştir. Firma ile irtibata geçmek isteyen kuruluşların 20090604048 referans numarasını belirterek Ege İş ve Yenilik Merkezi'ne başvurularını istenmektedir.

## 200900351

FİRMAADI: Ege İş ve Yenilik Merkezi (EBIC-Ege)  
Ege Üniversitesi Bilim - Teknoloji Uygulama ve  
Araştırma Merkezi (EBİLTEM)  
35100 Bornova - İzmir  
TEL: ++90 (232) 343 44 00 / 165  
e-posta: baris.bayar@ebiltem.ege.edu.tr  
Yetkili Kişi: Barış Bayar

Az derecede işlenmiş sebze raf ömrünün ozon kullanımıyla uzatılmasını sağlayan bir teknoloji geliştiren bir İtalyan araştırma enstitüsü, teknik ve ticari işbirliği ile ilgilenmektedir. Artan raf ömrü pazarlamayı etkileyip, yabancı ürünlerle rekabeti artırabilir. Söz konusu duyuru Birliğimize, Ege İş ve Yenilik Merkezi vasıtasıyla iletilmiştir. Firma ile irtibata geçmek isteyen kuruluşların 09 IT 55W9 3E13 referans numarasını belirterek Ege İş ve Yenilik Merkezi'ne başvurularını istenmektedir. Barış Bayar ile +90 533 480 29 73 numaralı cep telefonundan da temas kurulabilir.

## MISIR

200900322  
FİRMAADI: ELALAMIA  
e-posta: moenymaker@yahoo.com  
Yetkili Kişi: Mr. Mohamed Shalaby

Asma yaprağı üreticisi olan firma, bu sektördeki Türk şirketleriyle işbirliği yapmak istediğini bildiriyor. Söz konusu talep, Birliğimize Mısır Arap Cumhuriyeti Konsoloslugu İstanbul Ticaret Ofisi vasıtasıyla iletilmiştir.

## 200900323

FİRMAADI: APACO (ALEXANDRIA PROJECTS & COMMERCIAL CO.)  
95, 26 th. Of July St. Alexandria, Egypt  
TEL: ++20 (3) 4859072  
FAKS: ++20 (3) 4863127  
e-posta: mrageh@apaco.com  
Yetkili Kişi: Mr. Mohamed Rageh

Taze ve dondurulmuş meyve ve sebze alanında faaliyet gösteren firma, Türk şirketleriyle joint venture türü işbirliği yapmak istediğini bildiriyor. Firma yetkilisi ile +20 10 8319221 numaralı cep telefonundan da temas kurulabilir. Söz konusu talep, Birliğimize Mısır Arap Cumhuriyeti Konsoloslugu İstanbul Ticaret Ofisi vasıtasıyla iletilmiştir.

## MOĞOLİSTAN

200900363  
FİRMAADI: KHAS ERDENE TAMGA  
TEL: ++97699117561  
e-posta: [khas\\_tamga@yahoo.com](mailto:khas_tamga@yahoo.com)

Firma, Moğolistan'da bulunan çok miktardaki büyük ve küçükbaş hayvan etlerinin iç piyasadan dünya pazarlarına göre ucuza temin edilme avantajı kullanılarak işlenmiş ve konserve olarak Filipinler, Laos, Malezya ve Kamboçya başta olmak üzere güney doğu Asya ülkelerine ihraç edilmesi konusunda Türk müteşebbislerle müşterek yatırım yapmak istiyor. Söz konusu talep Birliğimize, T.C. Ulan Bator Büyükelçiliği Ticaret Müşavirliğimiz vasıtasıyla iletilmiştir. Firma ile +976-96681459 ve +976-96640569 numaralı telefonlarla da temas kurulabilir.

## 200900382

FİRMAADI: TSAST IMPEX CO., LTD  
Ulaanbaatar Mongolia  
e-posta: [contact@mongolchamber.mn](mailto:contact@mongolchamber.mn)

Firma, gıda maddeleri ve içecekler ithal etmek istediğini bildiriyor. Söz konusu teklif, Birliğimize Moğolistan Ulusal Ticaret ve Sanayi Odası vasıtasıyla iletilmiştir.

## PAKİSTAN

200900249  
FİRMAADI: ZS Trading Corporation  
Suite #: 1205, Kashif Centre, Shahrah-e-Faisal,  
Karachi, Pakistan.  
TEL: ++92 (21) 5221872-74  
FAKS: ++92 (21) 5221876  
e-posta: [zstradingcorp@gamil.com](mailto:zstradingcorp@gamil.com)  
Yetkili Kişi: Shaukat Ali

Pakistan'da yetiştirilen piriç çeşitlerini işleyen ve ihracatını yapan firma, bu ürünlerini satmak istediğini bildiriyor.

## ROMANYA

200900325  
FİRMAADI: FORUM HOLDING  
Spt. Unirii nr. 4, bl. B 3, tronson 1, et. 2, apt. 5,  
sector 4, Bucuresti  
TEL: ++40 (318) 7225  
FAKS: ++40 (318) 2394  
e-posta: [office@forumholding.ro](mailto:office@forumholding.ro)  
Yetkili Kişi: Arie David

Sri Lanka'daki çay ihracatçısı bir firmanın temsilciliğini yapan firma, Türkiye'deki çay ithalatçılarıyla temas kurmak istediğini bildiriyor. Çayların talebe göre çeşitli kalitede ve markada paketleme yapılarak sunulabileceği belirtilmiştir.

## 200900376

FİRMAADI: Ege İş ve Yenilik Merkezi (EBIC-Ege)  
Ege Üniversitesi Bilim - Teknoloji Uygulama ve  
Araştırma Merkezi (EBİLTEM)  
35100 Bornova - İzmir  
TEL: ++90 (232) 343 44 00 / 162  
e-posta: aykut.gulalanlar@ebiltem.ege.edu.tr  
Yetkili Kişi: Aykut Gülalanlar

Homojen gıda hazırlama ve diyet gıda üretiminde uzman olan firma, benzer faaliyetlerde bir firma ile ürünlerinin distribütörlüğü, ticari girişim veya karşılıklı üretim için ortaklar arayışındadır. Söz konusu duyuru Birliğimize, Ege İş ve Yenilik Merkezi vasıtasıyla iletilmiştir. Firma ile irtibata geçmek isteyen kuruluşların 20090623049 referans numarasını belirterek Ege İş ve Yenilik Merkezi'ne başvurularını istenmektedir.

## Tekstil ve tekstil malzemeleri

## BANGLADEŞ

200900289  
FİRMAADI: MASCOAT JUTE & FIBRES  
4/2, Block-C, Lalmeta Dhaka-1207, Bangladesh.  
TEL: ++880 (2) 01715524324  
e-posta: [mascoatjute@gmail.com](mailto:mascoatjute@gmail.com)  
Yetkili Kişi: Md. Nasiruddin Ghani

Jüt iplik ve sicim halinde CB, kendir bezi, çuval bez, CRM, CRT, CRX ve aynı türden jüt malzeme ihracatçısı olan firma, bu alanda faaliyet gösteren üretici ve ithalatçı firmalarla temas kurmak istiyor.

## MOĞOLİSTAN

200900381  
FİRMAADI: LUUTASAR CO., LTD  
Sambu street 211238, Ulaanbaatar MONGOLIA  
TEL: ++976 (966) 95923  
FAKS: ++976 (966) 78180  
e-posta: [Nonon76@yahoo.com](mailto:Nonon76@yahoo.com)

Çok amaçlı çadır (örtüler, güneşliktler, tenteler, çadırlar) üreticisi olan firma, bu ürünlerini satmak istediğini bildiriyor. Söz konusu teklif, Birliğimize Moğolistan Ulusal Ticaret ve Sanayi Odası (contact@mongolchamber.mn) vasıtasıyla iletilmiştir.

## PAKİSTAN

200900324  
FİRMAADI: PAKTEX EXPORTS  
505, al-Falah court I.I. Chudhrig Road, Karachi -  
74200 Pakistan  
TEL: ++92 (21) 2630771  
FAKS: ++92 (21) 2631538  
e-posta: [paktex3@gmail.com](mailto:paktex3@gmail.com)  
Yetkili Kişi: Jawed Habib

Firma muhtelif çeşit ve boyutta dokuma kumaş, koton ve polikoton iplik, yatak örtüleri ve havlu ve bormoz satmak istediğini bildiriyor. Firma yetkilisi ile +92 3002548609 numaralı cep telefonundan da temas kurulabilir.

**İşbirliği Teklifleri Bülteninde, çeşitli ülkelerdeki firma ve kuruluşlardan TOBB'a gönderilen ticari, mali ve teknik işbirliği teklifleri değerlendirilmeye başlanmıştır. Bu bilgilerle ve daha fazla teknik bilgi için TOBB'un internet sitesinden de ulaşılabilmektedir.**